

"A alegria evita mil males e prolonga a vida." (William Shakespeare)

#### DICIONÁRIO JURÍDICO

**ABDIÇÃO:** Ato de renúncia, desistir de. Abdicação de herança, de um direito.

**AB ALTUS:** Por alto.

**LATINIDADES** **LEONEM MÓRTUUM ÉTIAM CATULE MÓRSICANT** = **NO LEÃO MORTO ATÉ OS CÃEZINHOS DÃO DENTADAS** Provérbio romano (RAVANELLI, Antônio. **Latim Vivo** - ISBN 8575860216)

#### FALSOS AMIGOS

**GATO:** Não quer dizer animal felino. Quer dizer aparelho para levantar pesos (aqui no Brasil chamamos de macaco).

"Escuchó a su madre riñendo al gato, humanizando al gato." (Ignacio Aldecoa)

[LEAL, César Barros. **Dicionário de falsos amigos: armadilhas na tradução do espanhol para o português.**]

#### FILMES JURÍDICOS

**LEIS DA ATRAÇÃO:** (Laws of attraction/2004)

**SINOPSE:** Nesta afiada e sofisticada comédia romântica, Audrey Woods é uma bem-sucedida advogada especialista em divórcios, famosa por nunca ter perdido um caso. Ela só pensa em negócios e está sempre à frente do júri. Mas agora Audrey tem um novo oponente, o advogado Daniel Rafferty, que acaba de chegar à cidade e parece ser uma presa fácil para Audrey. Mas as aparências enganam, especialmente quando os dois se enfrentam no tribunal. Daniel se revela um oponente formidável, quebrando a invencibilidade de Audrey.

## O estado civil e suas preciosidades

Gentilmente enviado por Marcelo, escrivão de polícia no interior de Minas Gerais Inserido em 22/3/2006

Trabalho como Escrivão de Polícia "Ad-Hoc" em uma Delegacia no interior de Minas Gerais e, ao assumir o Setor de Registro de Ocorrências Policiais (haja vista que a funcionária responsável por aquele departamento estava de férias) fiquei surpreso com o efeito que a pergunta "Estado Civil?" causa nas pessoas que ali vão procurar ajuda.

Como de praxe, é necessário que o sujeito, solicitante da ocorrência, seja qualificado. "Estado Civil", naturalmente, é uma das perguntas que compõe o quadro de qualificação do indivíduo. Cheguei à conclusão de que há um problema sério de comunicação no que se refere às pessoas mais humildes. Embora achasse engraçado e tivesse vontade de rir nestas ocasiões, eu não o fazia para não constranger o(a) solicitante. O atendimento prosseguia normalmente. Eis algumas respostas:

- Qual o nome do Sr.? - José. - Estado Civil? - Não, senhor. (... que sou de forma clara e decidida, ao ponto de quase me convencer de que o seu "Estado Civil" realmente era "NÃO").

\*\*\*\*\*

-Como o Sr. se chama? -Pedro. -Pois não, Sr. Pedro... Estado Civil do Sr.? -Belo Horizonte... -(Alguns minutos em silêncio) -Aliás... minto. Eu me confundi! Meu Estado Civil não é Belo Horizonte não... que bobeira a minha! De onde eu tirei isso, meu Deus? \* Risos \* Na verdade, é Nova Era. -Claro... realmente percebi que o Sr. ficou um pouco confuso com a minha pergunta... mas não se preocupe, pois já consertei aqui, Sr. Pedro... Ok! Próxima pergunta! Poderia me informar se o Sr. é casado ou solteiro?

\*\*\*\*\*

-Qual o seu nome, Sra.? -Joana. -Estado Civil? -Aiii... (semblante confuso)... confere aqui na minha Identidade, por favor... se eu não me engano é 22/01/1975. -Sim... é isso mesmo, dona Joana. Agora me diga uma coisa: a senhora é casada ou solteira? Só pra eu constar aqui...

\*\*\*\*\*

-Como o Sr. se chama? (Um rapaz que aparentava ter cerca de 20 anos). -Meu nome é Marcos. -Sim, Marcos... Qual é o Estado Civil do Sr.? -É... bem... Estado Civil? Eu não entendi a sua pergunta não. Poderia repetir pra mim? -Claro... pois não... Qual é o Estado Civil do Sr.? -Não... eu não estou conseguindo te entender... será que você... -Solteiro ou casado?

\*\*\*\*\*

-O nome do Sr. é... -É Reginaldo. -Sim, Sr. Reginaldo. Profissão? -Judante. -QUAL??? -JU - DAN - TE. Conseguiu pegar ai?! -Claro... confesso que o fato do Sr. ter falado pausadamente me ajudou bastante. Obrigado. Poderia me dizer o Estado Civil do Sr.? -Ah... eu não tenho não. Precisa dele pra "dá quexa"? -O Sr. não tem Estado Civil... é isso... -É. -Bom... não. De forma alguma! O Sr. vai ser atendido



normalmente. Não ter Estado Civil é comum nos dias de hoje... Ok. Já está registrado aqui... continuando, Sr. Reginaldo, poderia me informar se o Sr. é solteiro, casado, separado...

### Móveis e imóveis

Gentilmente enviado por Kiko Inserido em 5/12/2005

"Bens móveis são aqueles que são fabricados nas marcenarias. Já os bens imóveis são aqueles que não se movimentam, como um edifício, e também, por exemplo, um veículo que por estar sucateado não tem como ser removido". (De um universitário, ao fazer a diferenciação entre bens móveis e bens imóveis, numa prova de Direito Civil).

### Intimação trágica

Gentilmente enviado por Anderson Góes, Escrivão na Delegacia Inserido em 5/12/2005

Aconteceu em São Roque/SP:

Certa vez, ao intimar uma testemunha em inquérito policial, para agilizar, acabei ligando para a casa da pessoa a fim de intimá-la via fone, pois o local onde ele morava era de difícil acesso e a intimação pessoal iria demorar muito.

Liguei, me identifiquei e pedi para conversar com tal pessoa.

Do outro lado da linha, percebi uma voz trêmula, com uma certa desconfiança.

Disse em tom um pouco rude, que era da DELEGACIA DE POLÍCIA e precisava falar urgentemente com aquela pessoa, onde me foi respondido:

- OLHA..... eu sou o perito e agora estou num local de crime, pois a pessoa que voce procura, foi encontrada MORTA e está aqui ao meu lado, com vários golpes de machado na cabeça.....

Com certeza timidez, me desculpei e desliguei o telefone.....

Notícias - Portal Boletim Jurídico  
Disponível: [<http://www.boletimjuridico.com.br/humor/Default.asp?pagina=2>]  
Acesso em 20 mar. 2009.

## DIVIRTA-SE EM SÃO PAULO - FILMES

(FONTE: GUIA DA FOLHA DE SÃO PAULO)

### Watchmen - O Filme

Nos anos 1980, numa realidade alternativa na qual Richard Nixon foi reeleito para o terceiro mandato, um grupo de super-heróis aposentado investiga a morte de um dos seus, que pode estar ligada a um iminente conflito nuclear. Inspirado na "graphic novel" de Alan Moore.

**Kinoplex Itaim 4: R. Joaquim Floriano, esq. c/ r. Bandeira Paulista - Itaim Bibi - Oeste. Telefone: 3131-2004**

### O Grilo Feliz e os Insetos Gigantes

Nesta animação brasileira, após descobrir fósseis de insetos gigantes na floresta, grilo se envolve numa aventura e enfrenta um grupo de louva-a-deus. Sequência de "O Grilo Feliz" (2001).

**ABC Plaza Shopping 10: Av. Industrial, 600 - Jardim - Santo André. Telefone: 4979-5079**

### Persépolis

Animação baseada na HQ homônima de Marjane Satrapi. Conta a história da autora, desde a infância conturbada no Irã durante a Revolução Islâmica, na virada da década de 1970, até os problemas enfrentados na Europa durante a adolescência.

**Biblioteca Viriato Corrêa Sala Luiz Sergio Person: R. Sena Madureira, 298 - Vila Mariana - Sul. Telefone: 5573-4017**

### Confidências à Meia-Noite

Brad Allen é um compositor galanteador que passa o dia inteiro conversando pelo telefone com suas namoradas, o que acaba deixando irritada Jan Morrow, uma decoradora com quem divide a linha telefônica. Os dois acabam se conhecendo pessoalmente e Brad se finge de texano para conquistar a moça. A comédia traz Rock Hudson e Doris Day nos papéis principais.

**Centro Cultural São Paulo Sala Lima Barreto: R. Vergueiro, 1.000 - Liberdade - Centro. Telefone: 3397-4002**

### Queime Depois de Ler

Um disco contendo as memórias de um agente da CIA acaba nas mãos de dois funcionários bobalhões de uma academia de ginástica, que tentam vendê-lo. Dos mesmos diretores de "Onde os Fracos Não Têm Vez" (2007).

**Cine Segall: R. Berta, 111 - Vila Mariana - Sul. Telefone: 5574-7322**

Produzido pela equipe da Biblioteca LFG/PRIMA